

Діло

виходить щодня рано

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок № 10, II. пош.
Конт. почт. шлюх. 504-060.
143-322.
Адреса для телеграм:
"Діло" Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11-12 год. перед-
получення.
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 3-00 год.
Чвертьрічно 10-00 "
Піврічно 20-00 "
Річно 40-00 "

ЗА ГРАНИЦЕЮ:
В Німечні 1 долар, фран-
ції, Голландії, Бельгії 20 фр.
фр., Чехословаччині 30 ч. к.
— в усіх інших краях по
7-50 год.

Телеф. Редакції: 29-41.
Друкарні: 29-24.

В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
20 сот.

Нехай живе незалежність України!

Велика демонстрація перед більшовицьким консульством у Мінсько.

у Мінсько уладили фашисти бурхливу проти-
вогосподарську демонстрацію. Перед будинком совіт-
ського консульства юрба фашистів перейшла з во-
ржаними окликами проти СССР. Між іншим гру-

па фашистів кричала: „Нехай живе незалежність
України!“ Здогадуються, що ця демонстрація
матиме дипломатичні наслідки.

Доповняючи вибори до Львівської Хліборобської Палати.

В ніч 17. листопада ц. р. відбулися доповни-
льні вибори до ради Львівської Хліборобської Па-
лати з III-ї виборчої округи (повіт Перемишль,
Добромиль, Лісько, Сянжик), де опорожнився мандат
радника Іванісіка (старорусин), що недавно помер.

На його місце обрали радником Львівської
Хліборобської Палати *Володимира Солов'я*, зем-
левласника зі Середнього Села, пов. Лісько. В
таким способом збільшилося число радників укра-
їнців у цій Палаті.

Другий рік у Березі Картуській.

Дня 10. вересня 1934. р. вивезли з Тернополя
політичного в'язня-агронома *Володимира Філін-
ського*, урядовця тернопільської філії „Сільсько-
го Господаря“, до концентраційного табору в Бе-
резі Картуській, де він безперервно перебуває
доці. Усі дотеперішні заходи його матери Юлії
Філінської і його дядька, будівничого Андрія
Філінського, в справі його звільнення, не мали
успіху, хоч поліційна влада не закидає інж. Фі-
лінському ніякої конкретної протидержавної
злочини.

Логин, бувший студент університету, разом з
Байковець, повіт Тернопіль, якого поліція ареш-
тувала в домі його батька Михайла Логина, го-
сподаря в Байківцях, ще з початком листопада
м. р. і негайно вивезла до зазначеного концентра-
ційного табору. Перед тим не був він ніколи ареш-
тований і не працював у ніякій політичній ор-
ганізації.

Рідня обох інтернованих внесла тепер подан-
ня до міністерства внутрішніх справ у справі їх
звільнення і може вже раз діждеться, що обо
інтернованих остаточно вернуть додому.

Зміна уряду в Болгарії.

ВІДЕНЬ, АТЕ. З Софії повідомляють, що
король Тодор Санданський диміцію. Король доручив
створити новий уряд дотеперішньому міністрові
закордонних справ Іванову, що вчором пред-
ставив королю підписати листу нового кабінету.
Склад нового уряду такий: прем'єр і міністер
закордонних справ — К. Іванов, міністер вну-
трішніх справ, генерал у стані спочинку —
Бра Савов, міністер справедливості — д-р Пе-
шев, міністер війни — ген. Луков, міністер осви-
ти — ген. Михайло Новов, міністер торгівлі —
ген. Ві Старої Загорі Дмитро Велев, міністер
хліборобства — проф. Дмитро Атанасов, міністер
завантажних робіт — дотеперішній директор депар-
таменту Генева, міністер комунікації — інж. Ко-

ста Стоянов. Головою зв'язаним нового уряду
буде переведення виборів до парламенту, що від-
будеться, як здогадуються в болгарських полі-
тичних колах, мабуть в половині лютого 1936. р.
В офіційних колах вважають, що мають повно-
довіра королю Бориса. Новий уряд у порозумін-
ні з королем має привернути все болгарське жит-
тя до нормальних конституційних умовин. До
кризи кабінету прийшло доволі несподівано у зв'яз-
ку з тим, що міністер комунікації Комукаров
вніс диміцію. Король Борис диміцію Комукарова
прийняв. Шанс на розмову до короля пішов
колишній прем'єр Тодорев, що у висліді розмови
з королем сказав диміцію всього кабінету.

За німецько-французьку приязнь.

ПАРИЖ, 25. 11. АТЕ. Вчора утворили
тут управа французького товариства, що на-
зивається „Французько-німецький комітет“. На
голі стоїть майор Л'Опіналь. Заступниками
голови є професор Фурно і відомий французький
субліміст, речник французько-німецького збли-
ження Фернан Брінон. Генеральними секретаря-

ми товариства є відомі зі своїх подорожей до Бер-
ліна колишні комбатанти Пішю і Жан Гоай.
Перше святочне засідання комітету відбудеться
20. ц. м. На цьому засіданні голова німецьких
спортових організацій фон Чаммер унд Остен
виповідає виступ про розвій спорту в Німеч-
чині.

Масове виселювання у глибину Сибіру.

СТОКГОЛЬМ, КАП. Шведський щоденник
„Відагарт Алленда“ повідомляє, що у Схід-
ній Карелії, яку замешкують протестанти фін-
ляндії, залишилось зі 120 церков ледви одна
церква. 32 парохії мають ледви двох пасторів.
Всі інших заслали на Соловецькі Острови. У

квітні і травні ц. р. більшовицькі виселили сило-
мільні зі західної Карелії та Іммерманланду до
Туркестану та Казакстану коло 160 тисяч осіб.
По школах ведуть далі агітату протирадянську
пропаганду. Колишні церкви поперемінювали
більшовицькі на клуби і сали до танців.

Японські домагання до Китаю.

ЛОНДОН, 25. 11. АТЕ. З Токіо повідомля-
ють, що у зв'язку з переговорами, що тепер відбу-
ваються між Японією і Китаєм, японці постави-
ли такі домагання: 1) зловити злочинців проти-
радянську пропаганду в Китаю; 2) отримати япон-
сько-китайська співпраця в політичній, госпо-

дарській і культурній діяльності, усуваючи водно-
час англійські й американські впливи; 3) визна-
ти автономію північно-китайських провінцій; 4)
визнати Манджурію; 5) навізати китайсько-япон-
ську співпрацю, щоб протиставитись комуні-
стичній пропаганді в Північному Китаю

Відшкодування за вибори.

КЕНІГСБЕРГ, 24. 11. ПАТ. Литовська преса
повідомляє, що ще не стихли відгомони останніх
виборів до ландтєгського сеймику. Тепер вибор-
ча комісія розглядає претенсії пошкоджених у

біжках при виборах і претенсії власників адемо-
льованих локаліт, в яких відбувалися вибори.
Виявлялося, що всі домагання надто великі та
доходять до суми багато тисяч літів.

Заворушення у Бразилії.

РІО-ДЕ-ЖАНЕЙРО, 25. 11. ПАТ. У ліній-
ній Бразилії прийшло чортів до заворушень. По-
ліційна влада розглядає претенсії пошкоджених у

Уряд видав строгі розпорядки, щоб привернути
нормальні умовини.

НАРИЦКАВИША КНИЖКА

НАШОГО ЦЬОГОРІЧНОГО СЕЗОНУ

Ірини Вільде

ХИМЕРНЕ СЕРЦЕ

208 сторінок.

Замовляти в Адміністрації „Діла“. Порто 30 сот.

Ціна 1.50 сот.

Пірати великого промислу.

Доріжки, головна її причина та боротьба з нею.

Усуваючи меч Демокла, що висить над
польською валютою у формі хронічного бю-
джетового дефіциту й вичерпання девізних
резерв, уряд мусів піти двома — рівнобіжними
— дорогами: витиснути з населення нові до-
ходи для державної скарбниці і — в реконвен-
сату, щоб не довести промисел до стану пов-
них жебраків, — облізати кошти екзистенції.
В той спосіб автоматично виринула у весь
зріст „дражанава“ проблема доріжок. І вже за-
раз при першій аналізі цієї проблеми стверд-
жає, що конкретно ця проблема зводиться го-
ловню до цієї у двох галузях загально-польсько-
го (у державному масштабі) господарства: 1)
державних підприємств і 2) скартелізованого
промислу (у цьому останньому слід розуміти:
сирівні, півафабрики й фабрики). Щодо
державних підприємств, то покищо уряд напо-
відає зникну залізничних тарифів. Вступним
кроком уряду у напрямку подешевлення артку-
лів першої потреби буде поважна змінка за-
лізничних тарифів, яка саме сьогодні буде пред-
метом наради Економічного Комітету Міні-
стерств — казав прем'єр Косицязковський чере-
радіо 20-го ц. м. Тому можливо, що змни-
тарифи дійдуть до рук читачів, ця справа буде
уже вирішена. Про ціни державних монополій
(передусім: сирів!) не чуємо нічого і ледви чи
почуємо. Зате бачимо хрестовий похід про-
ти картелів. Чули ми його заповідь зараз у пер-
ших заявах міні. Кватковського та у програмно-
вій промові прем'єра Косицязковського при ар-
гументації енесу на повноважності у справі де-
кретів. Бачимо теж той похід у всій проуря-
довій пресі, безпосередньо чи посередньо за-
лежній від урядових чинників. Вкінці й у жа-
даній нещодавній офіційній декларації уряду,
у радієвій промові п. Косицязковського зперел
3-ох днів, маємо одне речення, що не залишає
ніяких сумнівів: „Уряд приступить у най-
ближніх днях у рішучий спосіб до арізування
картелівих ціл“.

Приймаючи до відома рішення уряду пере-
вести боротьбу з картелями, зокрема наведену
заяву прем'єра, з правдивим задоволенням, —
пригляньмося ближче, що це таке картелі у
Польщі, скільки їх і яка їхня роль у формуван-
ні економіки держави, конкретно: яка їх роль
у ликовісному явищі доріжок.

„Кур'єр Поранні“ з 23-го ц. м. приніс дія-
граму, складену за підставою тільки-що оголо-
шеної публікації Головного Статистичного У-
ряду п. н. „Статистика картелів у Польщі“. Не-
ма сумніву, що той випуск Год. Стат. Уряду по-
явився з тактичних оглядів саме тепер, пома-
гаючи уряду реалізувати протикартелеву по-
літику: бо — як виходить з обширних голосів
преси, головню вступної статті у „Газеті Поль-
ській“ з 20-го ц. м. („Матеріал на часі“), публі-
кація „Статистика картелів у Польщі“ є одним
великим актом об'ясування проти картелів,
як інструменту безсердечного й егоїстичного
визиску.

Отже на тому графічному втрисі згаданого
допису може кожний переконатися, як раю

тово зможуться у Польщі в останніх 8-и роках картелі, охоплюючи щораз інші галузі промислу, які з того моменту ставали монополями, супроти якого була безсилна всяка конкуренція і безсилні — маси споживачів. Показується, що коли у 1928 році було тільки 61 картелів, то у цьому році дійшли вони до числа 216. Доказом, що картелізація охоплює навіть найдрібніші відділи промислу й ремесла у Польщі, є факт, що в останньому тижні повстав картелів трочиння у Станіславові та виринув у Лодзі проект картелю шаурівок! Картелі повставали у Польщі в усіх найбільш кризових роках. Їх творці й зацікавлені промисловці впевняють, що їх метою було втримати продукцію перед небезпечною скорочення і тому вони, картелі, є „дитими нужди“; боронять промисел і населення перед нуждою. На ділі було (і є) так, що картелі служили (і служать) виключно для одної цілі: для втримання ціни на високому рівні без огляду на павперизацію консумента. „Газета Польська“ у згаданій статті зперед трьох днів звертає увагу на коментар проф. Штурм-де-Штрема у публікації Гол. Статист. Уряду, а саме, що обнижжя коштів продукції була все тільки побічним явищем у діяльності картелів і що тоді, коли нескартелізовані промислові підприємства старалися піднести стан zatrudнення (число робітників), — то скартелізовані виявляли виразну тенденцію зменшувати скільки робочих рук. Ціла табеля викazuje пророчисто, як вперто картелі втримували ціни на продукти своїх підприємств (півфабрикати чи фабрикати) тоді, коли одночасно нескартелізовані предмети вжитку виявляли виразну знижувальну тенденцію. Та сама табеля розкриває тайну ославлених „можниць“: як повстала страшенна диспропорція поміж цінами на хліборобські продукти, які вічно металися, та цінами промислових виробів, які щонайвище знижувались на кілька пунктів. Завинили тут виключно картелі, які стали диктаторами промислових цін і запевнювали собі монополістичний дохід. Наслідком такої хижацької політики було схиблення цілої т. зв. дефляційної політики: гроші ставали дорожчі, можливості кредиту щораз менші, та одночасно люди біднішали, бо мусіли платити давні високі ціни за артікули першої потреби. Внаслідок та політика промисловців мусіла, очевидно, ударити й по них самих, бо поємність ринку зменшалася, — мусіла теж ударити по державі; як вірителів такого промислу, що причинювався до поглиблення господарської кризи.

Уряд покинув до життя картелеву комісію для розсліду тих відносин. Який буде фактичний вислід її праці, невідомо, — однак усе населення Польщі, а першу чергу українське село, жде нетерпляче, щоб скінчилася справжня вакханалія цін, що її заподіяли картелі. Знижжя цін на промислові вироби приватного виробництва та знижжя цін на продукти державних монополій і підприємств є тою необхідною передумовою, яка єдино зможе дозволити населенню перенести страшний тягар нинішньої кризи. Слушно польська преса називає сьогодні картелів не „дитими нужди“, а „дитими збожжяності“. Жаль тільки, що так пізно вона доходить до цього пізнання: навіщо було марнувати стільки літ, залишених для свободної експлоатації „дитям збожжяності“?

Чи Ви вже вислали листопадовий дар українським інвалідам?

Зложіть його негайно! Вашої допомоги чекає 2.000 інвалідів УГА!

Нові успіхи абісинців.

АСМАРА, 25. 11. ПАТ. Маршал Де Бодо у вівторок зустріється у Масауа з ген. Бадоліо. Після перегляду війська маршал Де Бодо виїде до Італії, а ген. Бадоліо поїде до Асмари.

НЕАПОЛЬ, 25. 11. ПАТ. Пароплав „Пріачі-несса Діагованна“ виїхав до Східної Африки та забрав на своїй покладі 34 старшин, 1.500 вояків, багато вантажних авт і пандирів авт. Нині на пароплаві „Колумбія“ відпливає дальший транспорт 2 тис. вояків і тисячу робітників.

ЛЬОНДОН, 25. 11. ПАТ. 8 Гаррару повідомляють, що три абісинські колонії в ефіопській оазі 25 тис. вояків посуваються скоро в долину ріки Фафан. Абісинці вже мабуть відобрали італійцям частину території, що її займали італійські емоторизовані війська на початку минулого тижня.

АДІС АБЕБА, 25. 11. ПАТ. Абісинський офіційний комунікат повідомляє, що вчора на підв'язі від Малаке війська раса Секма розпоронили три італійські батальйони.

З польської преси.

Цікаві голоси польської преси у зв'язку з варшавським процесом.

Мацкевич, ред. виленського „Слова“, уважає політичною помилкою спір за мову у варшавському процесі. Цей спір дав змогу обвинуваченим листувати в ролі оборонців того, що не може бути неговано ніодною українською партією від Оворопадського й архієпископа Василя до більшовиків виключно, себто прав української мови. Особливо не слід було підіймати цей мовний спір тепер, коли „завдяки політиці полк. Бека ми, поляки, знаходимося у добрій кон'юктурі щодо України“.

„Кур'єр Поранни“ у числі з 24. XI. містить статтю В. Бончковського під п'єголовком „Др Зауїус—Тубеліс—Коновалець“. Автор наводить цілу низку фактів, що свідчать „про доєривання якоїсь співпраці й тімемитого зближення в площині спільних литовсько-білорусько-українських інтересів“. Згадуючи про зв'язок між Литвою та ОУН, автор з притиском підкреслює, що завдяки цьому „справа українських націоналістів-терористів несподівано прибрала риси міжнародного скандалу із сензаційним тлом“.

Виступ Литви проти Польщі в такій формі, що і міністер закордонних справ і прем'єр уряду

антажуються в справі ОУН, на думку автора розв'язує Польщі руки супроти Литви. Польща повинна подбати про те, щоб цього роду вигукни були неможливі.

Консервативний „Час“ зі сумом стверджує, що деякий час публична думка польської й української народів і цілої заграниці буде бачити в усього сорокміліонного народу тільки тих 12 осіб, що засіли на лаві обвинувачених. Ці особи заслонять собою увесь нарід, а добутки його літератури, що росте вгору, історію війни за незалежність та імпульсу розвитку господарського життя.

Варшавське „А. В. С.“ і „Кур'єр Віленський“ найбільше підійшли до справи, бо однаково вказують на існування української справи, що домагається розв'язки — під загрозою занарікування політичного життя Польщі. Треба адокутувати на велику програму і в сміливий та відважний спосіб приступити до розв'язки української справи у Польщі — кличе „А. В. С.“.

В листопаді пам'ятайте про інвалідів Української Галицької Армії!

З нашої кооперації.

ОБОВ'ЯЗКОВА ОЩАДНІСТЬ ОКРУЖНИХ СОЮЗІВ КООПЕРАТИВ.

На краєвому з'їзді Окружних Союзів Кооператив у днях 27. і 28. вересня ц. р. ухвалили представники Союзів між іншими теж і постанову про обов'язкову ощадність Окружних Союзів з метою створити інвестиційний фонд кооперації для загального закупу і збуту. Цей фонд має творитися в той спосіб, що кожний окружний осередок має обов'язково складати бодай 1% свого торгу в Центробанку на ощадність. При допомозі зібраного в той спосіб капіталу кооперація для загального закупу і збуту буде розбудовувати нові ділянки торгівлі і промислу. Коли зважити, що річні торги Окружних Союзів давали в 1934 р. коло 16 мільонів золотих, то така примусова ощадність повинна приносити річно приблизно 160 тисяч зол. Коли Окружні Союзи солідарно і точно виконували свою постанову, то за кілька літ можнаб придбати в той спосіб поважні капітали, що такі потрібні нашої кооперації.

Перший місяць після згаданих ухвал, а саме жовтень, на жаль, не зовсім виправдав покладені надії на словність та обов'язковість Окружних Союзів. На усіх 28 Окружних Союзів тільки 10 прислало свою ощадність у сумі 452 зол. Центробанк повідомляє, що в листопаді згадані ощадності напливають уже від більшої кількості Союзів. Є надія, що Окружні Союзи докажуть, що вони міцні не тільки у своїх одноголосних постановках, але й у їх виконанні.

ТВОРЕННЯ ІНВЕСТИЦІЙНИХ ФОНДІВ МОЛОЧАРСЬКОЇ КООПЕРАЦІЇ.

Молочарська кооперація випередила кооперацію для загального закупу і збуту у творенні інвестиційного фонду шляхом обов'язкової ощадності. Цю роботу почала молочарська кооперація у травні 1932 р. і до 31. жовтня 1935 р. зложили 24 районні молочарні на цей фонд титулом ощадності у Центробанку 95.767 зол. При допомозі цього фонду молочарська кооперація розбудовує свої молочарські станиці в краю. Спершу справа теж йшла тяжко, але віра в хосемність цього діла поборолла усікі труднощі. З кінцем 1936 р. молочарська кооперація сподіється мати вже 1/4-мільйонний інвестиційний капітал.

РЕЗОЛЮЦІЯ МІЖНАРОДНОГО КООПЕРАТИВНОГО СОЮЗУ.

Центральна Управа Міжнародного Кооперативного Союзу, що об'єднує кооперацію 40 країн і заступає 100 мільйонів членів, ухвалила дві важливі резолюції. Перша резолюція відноситься до положення кооперації в Німеччині. У цій резолюції Союз з великим жалем

стверджує неприхильне відношення теперішнього уряду до кооперації у Німеччині, а навіть загрозу для її існування. Центральна Управа Міжнар. Кооп. Союзу висказує надію, що уряд Німеччини, поки ще не пізно, наново перегляне свою тактику дотично цього руху, що приймає до справедливої соціальної реформи та господарської справедливості. Далі думає М. К. Союз, що уряд німецької держави зрозуміє, що булоб корисно для німецького народу повернути назад німецьким кооператорам свободу розвитку їхньої організації у рямцях, ясно окреслених їхніми соціальними й господарськими цілями. Друга резолюція Союзу визнає відношення кооперації до війни. У ній Міжнародний Кооперативний Союз стверджує, що засадничою умовиною правдивого поступу цивілізації є мир, опертій на взаємній довірі і пошануку вгородів. Оборона цього ідеалу є одною з головних цілей кооперативної системи. Тому Союз визнає обов'язком організації прийняти з поміччю Лізі Народів цілим своїм впливом і підтримати теперішній її зусилля вдержати загальний мир.

ЯЙЦЯ З ПОЛЬЩІ НАЙДЕШЕВШІ.

У „Відомостях Рольнічих“ подає інсп. Марія Білик такі цікаві дані: Дня 22 вересня 1933 р. писав польський делегат з Лондону до Варшави так: „Під цю хвилину на англійським ринку не має гіршої опінії ніякий продукт з ніякого краю, як яйця, експортовані з Польщі. Наслідком того, що торгівля й експорт польських яєць є в руках одної організованої і солідарної групи як на польському терені, так переважно на тутешніх ринках, — делегатура може лиш частинно виловити такі випадки надужиття довіря купців та переступлення приписів, на котрі можна мати докази“.

Але це було в 1933 році, отже перед 2 роками. Нині видно вже деяку поправу (у великій мірі головню завдяки українській кооперації. — В. Л.), але далеко ще до того, щоб можна спокійно заложити руки. Яка є опінія тепер, найкраще вказує ціна. Отже і нині платять в Англії за яйця з Польщі гірше, як з якого іншого краю. Навіть китайські яйця та полуднево африканські й австралійські є без порівняння вище нотовані. І так за 1 велику скриню яєць (1440 штук) сорта 53/54 кг., однакову чистих, свіжих і дбайливо опакowanych нотовано урядово дня 21. X. ц. р. за яйця:

| | від польських зол. | більше на зол. |
|----------------------------|--------------------|----------------|
| 1) аргентинські | 157.00 | 19.50 |
| 2) австралійські | 195.— | 58.50 |
| 3) китайські | 148.20 | 11.70 |
| 4) данські | 218.40 | 81.90 |
| 5) бразилійські | 144.30 | 7.80 |
| 6) фінські | 171.60 | 35.10 |
| 7) голандські | 198.90 | 62.40 |
| 8) ірландські | 249.60 | 113.10 |
| 9) под. Африка | 195.— | 58.50 |
| 10) уругвайські | 148.20 | 11.70 |
| 11) англійські | 249.60 | 113.10 |
| 12) румунські | 136.50 | — |
| 13) польські | 136.50 | — |

В. Л.

Найбільший вибір

ЖІНОЧИХ МАТЕРІАЛІВ

НА ПЛАЩІ ТА СУКНІ

поручає по низьких цінах фірма

АНТОНІ УВЕРА

1/340 Львів, Галицька ч. 10. 12-20

ШЕСТИЙ ДЕНЬ РОЗПРАВИ.

Зізнання підс. Качмарського

ПІДГАЙНИЙ ВЕРБУЄ ДО ОУН.

ПОВОРОТ МАЦЕЙКА ДО ЛЬВОВА.

Шо ж торкається його розмови з Мацейком підс. Качмерський пізніше додав, що розмовляючи з ним по повероті з Варшави мав вражіння, що Мацейко бовієством мін. Перацького хотів реабілітуватися за те, що допоміг поділіти Милика, вбивника Бережницького. Ма-

цейко не давав йому переховувати ніякої зброї ні перед виїздом до Варшави ні по поверненні з Варшави. В дальших зізнаннях заявив, що Бандеру мабуть і знав, але не знав, що він так називається. Його стрівув на Високім Замку. Не виключене, що міг приобіцяти Підгайному допомогу при закуті зброї. Опісля зізнав, що дійсно купив для нього револьвер марки Ф. Н. Купиш вважав приватною справою і тому не згадував про неї. Прізвиська продавця револьвера не хотів подати.

КАЧМАРСЬКИЙ ПОЛАДНУЄ СПРАВУ АТА-
МАНЧУКА І ВЕРБИЦЬКОГО.

Коли виконав доручення цього чоловіка у справі Атаманчука і Вербицького підсудний не мав ніяких організаційних зв'язків аж до квітня 1934. Залитаний предсідником, хто був тим чоловіком, підсудний твердить, що його назвища не знає. Коли Підгайний зізнав, що це був Степан Бандера, то так напевно є. Пізніше Качмарський зізнає, як у квітні 1934 нав'язав контакт з Підгайним і погодився працювати в ОУН. Подрібно описує, як Підгайний сконтактував його з Мацейком та потверджує свої зізнання з 16. і 17. листопада щодо зустрічі Мацейка з Підгайним. Далі заперечує, будьтоби Мацейко говорив йому, що брав участь в убистві мін. Перацького. Сконтактувати Мацейка з Малюцкою поміг Качмарському, що не знав Малюцю, підс. Мигаль. Після повороту Мацейка зі села Мигаль знову поміг Мацейкові зустрінутись з Малюцкою. На цю зустріч прийшов теж Качмарський, що приніс Мацейкові плащ, який Мацейко залишив, коли ночував у домівці „Просвіти“. Остання зустріч була у другій половині липня, від тоді підсудний з Мацейком не бачився.

**ЯК КАЧМАРСЬКИЙ ПРИКАЗАВ МАЦЕЙКОВІ
ВБИТИ БАЧИНСЬКОГО.**

Предсідник зарядив пігодинну перерву, після якої далі відчитуватимуть зібрання підс. Качмарського.

МАЦЕЙКО ШУКАЄ ЗВ'ЯЗКУ З ОРГАНІЗАЦІЄЮ.

Зізнаючи 5. січня 1935. р. у справі підпільного замаху на дир. Бабія, Кішарський зазначає, що, не зв'язуючи на зізнання Миталія, не дотримав від нього наказу вбити Бабія. Та першо-

Togal

При ревматичних і
артретичних болях
вживаємо таблєток 10-
галь, що приносять по-
легшу в цих терпіннях.
При грипі і простуді
вживаємо також То-
галь. Ціна зол. 1,50.

Переслухавши 10. червня 1935. Качмарський зазначив, що potwierджує свої зв'язання, які вложив у Лівові. Щодо воєнства мін. Перацького висловив, що яких два тижні після воєнства прийшов до нього Королишина і сказав, що в нього був Гриць Мацейко, який хоче з ним бачитися. З Мацейком бачився наступного дня. Мацейко просив його тоді, щоб сконтактував його з кимсь із організацій. Зв'язок з Мажоною власноруч Мацейкові Мигаль. Пізніше зазначив, що не питався Мацейка аби він сам йому не говорив за чим був у Варшаві та з ким зустрічався. Бандера підсудний не знає.

„ЗОБАЧЕН“.

Президиум зв'язує 10-хвилинну павзу.

З.знання підс. Зарицької.

Підсудна далі намагається говорити по-українськи і, предсідник постановляє відчитати звинувачення підс. Зарицької, які вона сказала у свідості.

СПІЛЬНА ПРОГУЛЬКА.

При переселенні 17. грудня 1934 р. у Львові заявила, що не признається до вини і зізнала, що Ярослава Рака знає добре, також Малюца і Чемеринську. З кінцем липня 1934 р. прийшли до п'яніснату у батьків в Янінім Малюца і Чемеринська. З ними говорила про прогульку на Говерлу. 31 липня поїхала до Косова, де відвідала Гуатківську і 3. серпня вернулася до Яніного. 4. серпня прибув до їх п'яніснату Гриць Мацейко, якого знала з видження. Представився як Богдан і заявив, що ходить на різні прогульки та питає, чи не пішла би на таку прогульку найближчої весілі. Цього дня на станції стояв Ярослав Рак, який поїхав зі

Львова, і пішов з усіми до пансіонату, де всі вони перепочували. Вранці в год. 5,20 поїхали до Ворохти, звідтіля пішли до Вороніжки, а звідси до Татарського просмику.

Віля 11. год. рано дійшли до трикутної-ного ямаку. Підсудна і Овєницька затрималися, а Рак і Мацейко пішли далі. Коло год. 4. вернувся Рак і заявив, що Мацейко залишився. Тоді Рак не говорив, наче би за кордону вибіг якийсь чоловік і крикнув галло, а Мацейко закричавши його, перейшов кордон і пішов разом з ним.

Овєницька і Зарицька вернулися до Ямного, Рак відїхав до Львова. У серпні вернулася Зарицька до Львова. У вересні Рак розмовляв з підсудною і тоді агадав її, що Богдан йому не подобався та просив її, щоб про нього не говорила. Додав, що краще було би, щоб Богдан „агубився“ у хвилині, коли висідали а поїзду у Ворохті.

Далі підсудна зізнала, що Бандеру пізнала у спортивній клубі. Гімназію скінчила в 1932. р., до П'ясту належала аж до його ліквідації, себто до 1930. р. У 1932. р. записалася на політехніку. З працею в ОУН стрінулася зимою 1933-34 р. Косіма вступила підсудну до розвідки боевого реферату. Вказівки дістала від Мигалі і Косімої. На приказ організації стежила за ком. Коссобудзьким. Докладно не знала, чому слідкує, думала, що прийдеться викрасти когось з Бригадок. Стрічаючись з Косімою, бачила теж зі Овєницькою, а Мигалю бачила у Сенькова. Як стежила за Коссобудзьким під час перегонів, бачила Підгайного, Мигалю і Кічмарського. За Коссобудзьким стежила до половини червня. Бандеру знала, але не вдержувала з ним організаційних зв'язків. Раз питався тільки її, чи бачила того дня Коссобудзького.

Щож торкається замаху на друкарню Яськова підсудна знає, що на приказ Мигалю була там раз і допитувалася, чи там є редакція „Праці“. Хто підложив бомбу у друкарні не знає.

7. червня ц. р. зізналася, що невідомо їй було, що ОУН планувала замах на Коссобудзького і щойно в слідстві зорієнтувалася, що вона стежила за Коссобудзьким у зв'язку з плануванням атентату на нього. Далі заявила, що Малюца, який був в Ямнім 30. або 31. липня 1934. р. і довідався, що підсудна їде до Косова, просив її, щоб попередила Дарію Гнатківську та сказала їй, щоб „не засиджувалася вдома“. Це доручення Малюца виконала у перших днях серпня у четвер. На прогулку з Раком, Овєницькою і „Богданом“ пішла три дні пізніше, себто в неділю.

Коли відчитали зізнання підс. Зарицької, її оборонець д-р О. Павенцький вносить, щоб відчитати примітку під одним із протоколів зізнання підсудної, що вона зізнавала по українськи. Прокуратор Зеленський стверджує, що примітка є тільки під одним протоколом. Підсудна переслухувана у Варшаві зізнавала в польській мові. Предсідник стверджує, що така примітка є та що її відчитано, заряджує 10-хвилинну перерву. Тоді вивели зі сали підс. Зарицьку та звели підс. Ярослава Рака.

Зізнання підс. Рака.

Тому, що підс. Ярослав Рак відповідає по українськи, його зізнання відчитують. Предсідник стверджує, що Ярослав Рак є магістром прав, адвокатським аплікантом і знає польську мову.

Підс. Рак переслухуваний 26. вересня зізнає, що його батько є окружним суддею у Львові.

ПРИЇЗД ДО ЯМНОГО І ПРОГУЛЬКА.

Далі підс. Рак заявляє, що між 15. липня і 15. серпня був у Ямнім, щоб відвідати Зарицьку. Оповідає про спільну прогулку до Ворохти, пізніше на гору Кукул. Ця прогулька була 5. або 12. серпня. Принає, що в тій прогульці товаришав їм якийсь чоловік, що прилучився до них у Ямнім, але у Ворохті він пропав. Рак стверджує, що Малюца не давав йому ніяких доручень, щоб виїхав до Ямного і там контактувався з Зарицькою. Нікого Мацейка не знає. Коли йому показали фотографію Мацейка, заявив, що цього чоловіка бачить уперше в житті.

Переслухуваний у листопаді зізнав, що не пригадає собі, щоб знав Адама Горницького. Далі заявляє, що зізнання Горницького неправдиві, бо до ОУН не належить і Горницькому ніяких директив щодо нелегальної літератури не давав, ані не вказував йому зв'язку з членами ОУН.

Переслухуваний 17 грудня Рак не признався до приналежності до ОУН, до зорганізування на її доручення втечі Гриця Мацейка.

4. червня поїхав до Ямного відвідати Зарицьку. Ненадібно на станції зустрів Катрусю

Зарицьку, Віру Свєдницьку і якогось невідомого чоловіка. Ночував у пансіонаті Зарицьких на стріху разом із тим чоловіком. Рішили зорганізувати прогульку в гори.

В неділю поїхали залізницею до Ворохти. На прохання цього невідомого чоловіка пішли у напрямі Татарського Просмику. Цей чоловік виявив, що хоче туди йти, бо має брата у Чехословаччині і з ним має стрітись на чеському кордоні. Коли підійшли до одного з верхів Татарського Просмику, цей чоловік просив, щоб дівчата залишилися. Так і сталося, а він з Раком пішли далі.

До 11-ої год. цей чоловік нікого не стрінув. Коли вже вертались до Зарицької в ліса виїшов якийсь чоловік, який кликнув до товариша Рака. Після обох вони перейшли чеський кордон. Рак ждав дві години на поворот свого товариша, але не дочекавшись його, вернувся до дівчат. З Вороніжки відїхав просто до Львова.

Зі Зарицькою стрінувся у Львові коло 15. серпня і з нею не розмовляв на тему цієї прогульки. Далі зізнає, що цьому невідомому віддав свою мапу. Зізнав, що знає Івана Малюцу ще з „П'ясту“. Описав з фотографій пізнав Малюцу та інших. Коли показали йому фотографію Мацейка відповів, що особисто його не знає. Додав, що він мало схожий до того, з яким 5. серпня був на прогульці і який перейшов кордон.

Після відчитання зізнання підс. Рака предсідник ствердив, що всіх підсудних переслухали. Ствердив, що підсудним не треба тепер перешкоджувати, коли будуть між собою порозуміватися і тому змінив свою постанову, щоб між кожним підсудним сиділи поліцаї.

Опісля відложив розправу до вівторка до 10 год. рано.

ВРАЖІННЯ НАШОГО КОРЕСПОНДЕНТА (Телефоном від нашого кореспондента).

Всупереч поголокам, неначе останні підсудні під впливом заломання Мигалю будуть зізнавати також по польськи, всі троє підсудних, переслухуваних сьогодні, відмовились відповісти у польській мові. В той спосіб Мигаль був єдиним, що зломив фронт у мовній справі. Зате втримується поголока, що один із переслухуваних уже раніш підсудних у дальшому ході процесу, покликуючись на Мигалю, промовить по польськи.

Цікавою була заява Ярослава Рака, по якій пізнати було відразу правника: „Я не знаю закону, який примушував би мене зізнавати по польськи“.

Зарицька обмежилась до заяви складеної по українськи, що до участі в ОУН, ані до закинутих їй проступків не почувается.

Взагалі ситуація Зарицької дуже покращала, бо Мигаль, який не щадив напр. Бандери ані Малюцу і цілої ОУН, а передусім не щадив себе і тим підкреслював вражіння правдивості своїх зізнань, в останній частині своїх зізнань найбільше відтягнув Зарицьку.

Коли предсідник наприкінці минішньої розправи ствердив, що „всі обвинувачені склали свої зізнання“, то це досить дивно звучало для слухачів, які бачили на салі розправи німих постатей і тільки одного балакучого.

Наслідком розпорядження предсідника трибуналу, від вівторка всі підсудні сидітимуть уже непереділені поліціянтами.

Сьогодні вранці явилось 48 свідків із 58, які дістали завізвання. Все це люди з Варшави, які будуть у вівторок описувати подробиці атентату і погоні.

Зі Львова прийшла звістка, що один з найцікавіших львівських свідків д-р Степан Шухевич упав жертвою нещасливого випадку, бо його покусала скажена собака. Тому невідомо, чи той свідок приїде.

Зізд вояводів у Варшаві.

ВАРШАВА, 25. 11. ПАТ. Під проводом міст. Рачкевича розпочавши у міністерстві внутрішніх справ свої наради одноденний зізд вояводів. Цей зізд має розглянути актуальні питання державної політики в господарській, адміністративній і економічній ділянці. На зізд прийшли прем'єр Косціжковський і міністер скарбу Квасковський.

Схвильювання у Китаю.

Прийзд японського диктатора до Пекіну.

ПЕКИН, 25. 11. ПАТ. Ген. Дойгара вернувся тут сьогодні з Тієнцзю. Його прийзд викликав схвильювання в офіційних китайських колах та серед освічених верств. Райтер довідується, що Дойгара наділений тепер більшою владою ніж підчас попереднього побуту. Японські війська сконцентровані тепер у Шангаї.

З НОВИХ КНИЖОК.

Староєврейська поезія по нашому.

„Пісня Пісень“, українською мовою зв'ршував Богдан Кравців. Львів, 1935. ст. 48. Накладом Ольги Микитки-Стецишин.

Архитворів поезії з деяких мов, далеких від рідної, взагалі не можна перекладати, тільки переспівувати. Нема сумніву, що до таких належить „Пісня Пісень“, яку приписують Соломонові. Староєврейська поезія користувалась поняттям гармонії, якої не можемо передати нашими мовними засобами; якби і поспробували ми наслідувати мелодію, як це робимо напр. із грецькими та латинськими класиками при допомозі наголосів і цезур то враження було би шонайменше сумнівне. Метафори зв'язані із своєрідним відчуженням деяких реальних предметів та асоціаціями, які повстають у нас під впливом деяких ідей-посвяток; напр. у французькій мові „моє ти повчання“ — це щось таке, як у нас „мій котик“, а „кітка“ зовсім непростетичний комплімент.

Б. Кравців переспівав „Пісню Пісень“ чистою гарною мовою і вибрав для кожної пісні іншу форму, щоб оминати одноманітності. Маючи перед собою архаїзми пробував ані заступити їх архаїзмами нашої мови і найшов їх у нашій народній поезії. Мабуть тому, що наша народня поезія вживає наперемінно рим, асонанс, а то й зовсім неримованих строф, вибрав він такий принцип для свого переспіву.

Вся оцінка такої поетичної спроби залежить від погляду, яку дорого найкраще було вибрати. Наша народня словесність має великий запас поетичних образів і форм, — усе питання тільки в тому, чи її засоби наближують нас до того типу поезії, „Пісня Пісень“. Простота „Пісні Пісень“ чергується з деякою пишнотою, що межує з рафінованим добром прикрас. Кравців добирає їх із застановою і мабуть не без надуни дав перевагу неримованим строфам. Чому одні римовані, другі — ні — про це рішив сам перекладач може лякнутись надто частих рим, на які треба було би витратити за багато зусилля, щоб вони були нові, а не відбігали надто далеко від тексту.

Ось зразок переспіву на лад народньої пісні дарма, що рими тут свідомо модернізовані:

Гей, яка ж ти, яка гарна і вродлива, пишна
любко,
Твої очі під серпанком — погляд ніжної голубки,
і волосся, буйні коси в тебе, мила, наче стадо-
кіз отира, що з'ходить з верховини Галааду.
Твої зуби, красна любко, ніби візці, що виходять
всі острижені, по парі, із купання в ясних водах,
і при кожній з них двійник, їх ягниток білих
двоє,
недорідної ж не має поміж ними ніодної

Що зробити з порівнянням волосся та кіз до — стари кіз, або зубів до острижених овець? Мало хто з нас зможе уявити собі красу такої дівчини; її приваби радше зменшаться з наших очей від таких компліментів, ніж зростуть. Замінити такі епітети або перетворити їх у новий образ, треба би з огляду на намірений ефект, — залишити з думкою про оригінал.

При перекладах давніх зразків поезії сучасний поет має нелегкий вибір форми, зваживши, що сьогодні дуже сильно зарисована тенденція „примітивізувати“. „Примітивізація“ стосована сучасними поетами дуже рідко йде а парі з класичною ясністю; вони залюбки використовують „дитячо-ніжний“ погляд на світ, щоб накопичувати образи так, як предмети у льомбарді, де срібна ложечка лежить поруч японської граюри.

Великою прикметою переспіву Кравцевим є ясність вислову, намагання прозорої простоти. Такі переспіви можуть стати зразком, як треба підходити до такої праці, не забуваючи ні за чистоту мови, ні за наголоси ні віршобудову.

м. р.

Справа православної церкви у Львові.

Православну церкву при вул. Францішканській у Львові відбудувати, як відомо, перед війною православний релігійний фонд на Буковині. Виконання виконував черновецький митрополит. Після розпаду Австрії польська влада перешла до церкви з приходом делегатів буковинського православного релігійного фонду. Опісля в дорозі законодавства румунської держави буковинський релігійний фонд перейшов під владу черновецького митрополита. А що тимчасом настала зміна в цій справі і церкву застав варшавський православний митрополит, черновецький митрополит виступив проти варшавського митрополита перед львівським судом з про-

хесом, домагаючись віддати церкву в приходством, бо право власності є анітабульоване на буковинський релігійний фонд. Процес тягнувся кілька літ, переходячи ріжні фази і наслідком рішення найвищого суду у Варшаві аніашовен

Як повідомляє агенція „Вестра“, 23. п. м. відбулася в окружному суді у Львові розправа, на якій суддя видав присуд, що признається право власності польської держави до православної церкви у Львові, а православний релігійний фонд на Буковині має віддати церкву в посідання польського державного скарбу до 14 днів під загрозою екзекуції.



При грипі

простуди, бої грипу і зубні болю. Аспірини краєвої продукції.

ASPIRINA



Можна дістати у всіх апіках. Ціна за 6 табл. тепер вже тільки зод. 0.90, за 20 табл. зод. 2.25

EXEMPLA TRANUNT!

Спроба насильного захоплення греко-кат. парохіальної церкви у Старому Збаражі місцевими римо-католиками.

Тернопіль, 24. листопада 1935 р.

Не забули ми ще відомих подій у Гнилицях Великих і Новому Селі, збараського повіту, а саме трагедія м. р., а часу канонічної візитації носодецького деканату, львівським єпископом-помічником о. д-ром Іваном Бучком, яку він чеза і події мусів перервати. Було у цій справі адміністраційно-військове слідство, приїздила на місце окрема міністеріяльна і військова комісія з Варшави для переведення слідства проти давній і старшини КОПУ з Гнилиць Великих і душення комісія з греко-кат. Митрополитичого Ординату у Львові. Як були висліді цієї комісії, мені невідомо. Безпосередньо після подій був як посол округи, на місці в Гнилицях Великих і Новому Селі, бачив побитих, з ними говорив, списав зізнання їх та свідків і зібраний на місці обширний матеріал передав до вжитку Ексцеленції Митрополитові Шептицькому. Знаю так, що староство у Збаражі, поліція і суди тягнули до відповідальності побитих людей. Враження цього по селах Збаражчини було серед людей дуже велике. Від коментарів мусив стриматись.

У свідкій ще теж пам'яті недавні події у недалекому від Збаража Вишгородку, крем'янецького повіту на Волині, де польські колоністи й осадники відобрали місцевим православним їх церкву. Відбилися вони широким відгомном не тільки серед українського православного населення на Волині, але не менше і серед українського греко-католицького населення у сусідній Жаричині. Можна догадатися, яке сильне враження викликали вони у душах нашого населення, про що в цензурних оглядів теж годі писати.

Щось подібне, як у Вишгородку, трапилось і четвер 21. листопада ц. р. у храмовий день св. архистратига Михайла у селі Старий Збараж, збараського повіту, тернопільського воєводства, і цією тільки ріжницею, що напасниками були місцеві селяни і селянки римо-кат. обряду, що йшло про окупацію місцевої греко-кат. церкви та що ця окупація напасникам не вдалась. Треба тут лише зазначити, що психологічне підлога, зміст і тенденція подій у Старому Збаражі нагадують у багатьох дечому події у Вишгородку. Зрештою нема навіть сумніву, що ініціатори і виконавці подій у Старому Збаражі з польських часописів і з оповідання — не один з них не раз буває на ярмарку у близькому Вишгородку — знали про те, що сталося недавно з православною церквою у Вишгородку і цей приклад штовхнув їх до цього, про що тепер розкажу.

Три кілометри від Збаража при шляху Збараж-Тернопіль лежить невелике село Старий Збараж. Є там віддана греко-кат. мурована парохіальна церква. Збудована в 1818 р. на місці старої виключно коштом місцевих греко-католицьких парохіян і їх коштом розширена та відновлена в 1898 р., коли парохом був о. Северин Чаконечний. Місцеві римо-кат. селяни, як записано про це для вічної пам'яті у грамоті, не тільки не причинилися нічим до розширення і відновлення церкви, але вже тоді в 1898 р. поставилися до цієї справи вороже. Римо-католики ніколи теж там не відбудували свого богослуження. У ґрунтовних книжках катастральної ґроцоди Старий Збараж у городському суді в Збаражі як власничка і анітабульована греко-кат. пар. церква під покровом св. архистратига Михайла й окремо на греко-кат. парохію у Старому Збаражі дотация (40 моргів поля). До цієї парохії належить ще і село Залужжя та там нема окремої дотации для парохів. Усіх вірних греко-кат. обряду є у Старому Збаражі коло 160 душ, в Залужжя коло

600 (село з великою перевагою греко-католиків). У Старому Збаражі є коло 600 душ римо-католиків селян, що всі вживають між собою як розговірної виключно української мови, а багато з них по польськи взагалі не вміє говорити. В селі нема римо-кат. костела і місцеві римо-католики належать до римо-кат. парохії у Збаражі, якої завідує оо. Бернардини. Римо-католики зі Старого Збаража, де є ґрунтова дотация для збараських Бернардинів, робили свого часу заходи, щоб вилучити їх в окрему парохію, але безуспішно, бо цьому протизаляся оо. Бернардини. Ходять до костела у Збаражі й оминають місцеву церкву.

21. п. м. було храмове свято (празник) у Старому Збаражі. Місцевий парох о. Ярослав Богатюк, що є там шойно від квітня п. р., запросив сусідніх священників до помічі. Приїхали: о. Степан Вонс, парох з Ігровиці й о. Григорій Алиськевич, парох зі Стегниківців, тернопільського повіту та о. Євген Мацелюх, парох з Черниховців, збараського повіту. Мала бути соборна Служба Божа, яку мав відправити о. Алиськевич з дяками о. Мацелюхом та о. Богатюком. Рано відправив о. Богатюк утрено, та по відчитанні утреної євангелії коло 9. год. впала до церкви зорганізована юрба місцевих римо-католиків під проводом пісцевих стшельців, якими командували Фрида (командант „Стшельца“) і Канас. Між юрбою були і живі римо-католики. Деякі з юрби принесли зі собою до церкви кошики з харчами, бо мали намір залишитись у церкві довше (40 днів), щоб узяти її у своє виключне посідання і перемінити церкву на костел, якого у себе власним коштом будувати не хотять. На підставі виробленого день раніше плану до церкви мали не допускати нікого з греко-католиків, навіть парохів, і що якийсь час мали зм'ягтися, а ті, що були поза церквою, мали їм доставляти харчі.

Коли юрба римо-католиків насильно вдерлася до церкви, не зважаючи на відправу, почала вибрикувати, а відтак зачала співати „Боже, цю Польську“ і потім „Еще Польська не згінела“, щоб співом заглушити відправу та її припинити. Не помогані нічого просьби о. Богатюка і місцевих греко-католиків, щоб у церкві поводитись спокійно, або щоб вийшли з церкви. На зазив і просьби відповіла юрба новим співом „Еще Польська не згінела“. До церкви почали адиратися знайшови чораві нові римо-католики. Становище священників у церкві ставало критичне. Через бешкет римо-католиків перервано богослуження і сповідь вірних і священники вийшли з церкви захристією.

Заносилося на велику, може і кроваву розправу в церкві, бо рознеслася вістка, що на полич старозбараським греко-католикам мають прийти цілі сотки людей зі сусідніх сіл (зі самих Черниховців понад триста молодих селян) і силою викинути напасників із церкви. Стали давити на тривогу. Грозило кровопролиттям з огляду на знеславлення церкви у храмове свято. Щоб до цього не допустити, о. Богатюк вийшов негайно до староства у Збаражі з домаганням інтервенції влад, щоб не допустити до дальших скандалів і щоб усунути з церкви напасників. Староста п. Ріг припоручив начальникові безпеки зі староства і командантові постерунку поліції у Збаражі негайно вийти з тим на місце та залестити там лад. Вони дійсно негайно вийшли, а з ними разом і один з оо. Бернардинів зі Збаража. Рівночасно телефоном до староства про поліційну асистенцію на постерунок до Черниховців, куди належить Старий Збараж і небаком явилось коло п'яти шістьох постерунових.

Начальник безпеки, командант постерунку й о. Бернардин зі Збаража до приїзду вийшли до церкви; постерунові залишилися на цвинтарі перед церковними дверми. Урядові особи вівзали юрбу, щоб була спокійна і анішла з церкви, на що юрба відповіла співом „Еще Польська не згінела“ і у відповіді на кожний зазив співала далі. Очевидно, не було й мови про те, щоб відправити співану соборну Службу Божу і відбудувати сповідь. Те все з причини безнастанних криків і авантур відпало, тільки в год. 12 впол. о. Алиськевич відчитав тиху Службу Божу, яку напасники теж переривали диким співом. Відпала і проповідь, що мав її виголосити о. Вонс.

Зближалася година 4. попол. Напасники із церкви не відступали. Западав вечір і ситуація ставала ще критичніша. Парох о. Богатюк вівзав ще раз напасників, щоб покинули церкву, а тоді дехто з них виліз на дахи і вхопив за хоругви, щоб ними виперти священників і греко-католиків з церкви. Тепер вишлася у справу поліція і викинула напасників з церкви, яку негайно зачинили. Не було і вечірні.

На цьому ще не кінець. Юрба римо-католиків, виперта поліцією із церкви, станула на цвинтарі перед церковними дверми і під проводом стшельців почала бити греко-католиків, не аважуючи зовсім на присутність поліції. Між іншими побити тоді і наймичку о. Богатюка. Частина юрби римо-католиків кинулась на поблизьке приходство із наміром його здемонізувати. Припинила це негайна інтервенція поліції і юрба остаточно розійшлася домія. Поліція розпочала слідство і переслала кілька десятків людей. З напасників, яких імена поліції відомі, не арештували нікого. В селі тепер спокій і тільки час до часу поминаються поліційні стежі.

Який ужиток зробить поліція з переведених доходжень — це й річ. О. Ярослав Богатюк допис про все телефонічно Ексцеленції Митрополитові Шептицькому, а крім цього зробив карне донесення проти 39 поіменно визначених напасників до прокуратури при окружному суді в Тернополі (напасників було багато більше) з докладним описом подій і подаючи свідків, за проступок з арт. 173 кримного кодексу (зневага місця, призначеного до виконання релігійних обрядів, за що передбачена в кодексі кара до трьох літ в'язниці). Без уваги на прокуратуру має тут голос і староство у Збаражі, яке повинно потягнути напасників у кримно-адміністраційній дорозі до відповідальності за проступок з арт. 28 права про проступки, бо напасники криком, галасом і вибриками заоружили в церкві публічний спокій.

Наведені події дуже сумні. Відповідальність за них паде на тих, що польське сільське населення цмкують проти українців, проти греко-кат. церкви і нашого духовенства. А таке цмкування не відокремлене, але у нас на Поділлі дуже часте. Адже були в 1933 і 1934 р. випадки чинних нападів у скам'ятому і збараському повіті навіть на єпископа о. д-ра Бучка в часі його канонічної візитації. Не рідкі бувають напади і на наші установи й на наших людей, що, очевидно, амалікує релігію і розбурхує національні пристрасті на подільському селі. Своєю окремою картиною має тут „Стшелець“, що часто у наших відносинах грає роль проти української авангарди.

А це у психіці нашого населення робить своє. Польський вирід як колектив має окрему окорону з арт. 152 к. к., де сказано, що хто публічно зневажить або висмієє польський наряд, або польську державу, підпадає карі в'язниці до трьох літ, або карі арешту до трьох літ. Подільної законної охорони, як її мають поляки

у жорній санкції арт. 152 кримінального кодексу, український народ у Польщі як окремий національний колектив зовсім не має. Це саме ослаблює значно наше становище супроти поляків, яке у життєвій практиці небагато поділилося теоретично здебільша постановою арт. 109 польської конституції про права національних меншин.

Як сказав, протну українські вибори тут на Поділлі не рідке явище. На судову дорогу не кожний хоче йти, та найчастіше не йде і в міністурі твориться донесе на селі щось подібне, як було у колишньому руському воєводстві при кінці 16. і на початку 17. століття в лемківському „дєблом“ Стадницьким і іншими йому подібни-

ми, а що так палестично описав Лозинський у своїм „Правом і левом“, коли злочини залишався безкарний.

Exempla trahunt — приклади потягають — як бачимо це на наведеному прикладі зі Старого Збаража. Зробили тут своє попри польську бруківку і націоналістичну пресу з краківським червоником на чолі і приклади зі сусідньої Волині та дещо дальшої Холмищини зі задовольненням українських православних церков не так „правом“, як „левом“.

А ще невідомо, кому це все остаточно виїде на здоров'я, а кому на шкоду.

Др Степан Баран.

П'ять большевицьких маршалів.

Центральний виконавчий комітет і рада народних комісарів рішили надати титул маршала п'ятерою командантам червоної армії: Ворошилову, Тугачевському, Єгорову, Будьонному і Вліхерові. Большевицька преса широко розписується про цю номінацію. „Правда“ підкреслює глибоку різницю між червоною і колишньою царською армією та сучасними арміями західних держав. Большевицька армія складається зі селян і пролетаріату. Зпоміж п'ятерою маршалів тільки Тугачевський є аристократом. „Правда“ заводить промову Ворошилова, яку він виступав на конференції робітників-ударників т. зв. ста-

ханівців про „першого маршала соціалістичної революції Сталіна“. „Правда“ зазначає, що дуже можливо, що червону армію стичуть до якоїсь війни. Тоді большевицька армія знищить ворога з найменшим проливом крові і найменшими втратами. Большевицька преса подає життєписи маршалів і деяких командантів, яких іменували генералами та адміралами („командармами і флягменами“). М. Кольцов, К. Радек та інші присвячують цілі статті на тему заслуг нових маршалів, вихованих у вогні домашньої війни під проводом Сталіна (РО)

Присуди смерти на робітників.

У Горькім закінчилась судова розправа проти вбивць Шмирева, стаханівця фабрики „Труд“. Розправа відбулась перед військовим трибуналом московської округи. За вбивство притягнули до відповідальності двох братів Крачкових. Підсудні заявили, що вбили Шмирева у пияцькій бійці. Прокуратор доказував,

що план убивства Шмирева вбивці задаледі устійнили. Тому прокуратор домагався кари смерті для обох підсудних, як ворогів совітської влади, які з розмахом виконали „акт класової пімсти“. Трибунал засудив обох підсудних на кару смерті.

Нині у вівторок 26. листопада у Великім Театрі в год. 8-й веч.:

Прем'єра — мелодійна — повість гумору і справжньо львівського настрою

„Музика на вулиці“ ШУРЕКА в опрацюванні ГЕМАРА

3 організаційного руху.

Політичне віче в Устриках Долішніх.

Для 13. XI. ц. р. відбулося в Устриках Долішніх політичне віче УНДО. Учасників було коло 150 осіб, запрошених з цілого району Устрик. Віче відкрив адвокат м-р М. Береска, вітаючи делегата Центрального Комітету посла д-ра Витвицького і вібраних на вічу. Рівночасно в коротких словах агадав про самуправні вибори та вибори до союму й сенату. Вони вихали у Ліщині, отже й Устричині, але а причиною цього був у значній мірі брак організації і підготовки до виборів та загальна апатія громади. Щоб той сумний стан змінити, вказав на конечну потребу перевести на терені повіту організацію УНДО. Після цього запропонував до президії: о. Івана Сокола з Устрик, селянина М. Мишневського з Бандрова і сел. Мирона Войтовича з Чорної та на секретаря д-ра Земона Присташи з Устрик.

Після того д-р Зенон Присташи виступив реферат про Українське Національно-Демократичне Об'єднання і його роль в житті українського на-

роду. Обговоривши програму УНДО, вказав на потребу поширення національної свідомості й організації УНДО на терені ліського повіту. Потім посол д-р Ст. Витвицький пояснив політичну тактику УНДО в Українській Парламентарній Репрезентації та представив стан української справи під теперішню пору.

По рефератах вічевики прийняли такі резолюції: 1) Учасники віча зобов'язуються чинно підтримати політичну організацію і працю Українського Національно-Демократичного Об'єднання, масово вступаючи в його ряди та поширюючи ту організацію по всіх місцевостях ліського повіту. 2) Вібрані одобрюють діяльність Проводу УНДО та виславають йому повне довіря. 3) Домагаються для ліського повіту українських шкіл та української мови навчання. 4) Протестують проти ввезення до шкіл лемківського букваря.

Віче закінчилось відспіванням національного гімну.

брано місцевого українського адвоката, м-ра Ол. Зеленецького, голову місцевого Повітового Народного Комітету УНДО.

— Нові обов'язки шкільних візитаторів. Міністерство освіти видало правила для візитаторів у всьому домі й середньому шкільництві. Завданням візитаторів крім контролю навчального рівня і гігієни шкільних приміщень буде теж контролювати адміністрацію шкіл. Візитатори мають особливо звертати увагу на матеріальне положення вчителівства і т. п.

— Полекші для податників. При полегодженні податників, що стараються за долекші з причини стихійних нещаст, введено новину. Скарбова влада одержала наказ, щоби знавців, які мають оцінювати шкоди податників, покликати з уряду на державний кош.

— Пожежа в бурсі. В українській ремісничій бурсі при вул. Пасічний за Личаківською роганкою вибухла вночі на неділю пожежа, що викликала між вихованцями бурси великий переполох. Повідомлена міська пожежна сторожа загасила вогонь, але все таки згорів дах будинку. Причини пожежі покищо не в'яснена.

— Тютюневий монопол. Підвищення висоту рабів за продаж тютюневих виробів. Замість



ВІД НИНІ
ЛИШЕ ПІДМІНКА КАВН
„ПРАЖІНЬ“

до теперішніх 9 при. деталічної ціни всяких виробів новий рабат устійнено на 10 при. від цигар вартості 30 с. або більше за штуку, та від цигарет, що коштують 5 с. і більше за штуку. Від усіх інших виробів рабат устійнено на 15 при.

— Війт дефрандент. Перед трибуналом окружного суду в Перемишлі відбулася розправа проти б. війта з Купятич, Грися Коморовського, за спроневерення 1.200 зол. на шкоду громади. Обвинувачений борониться на розправі, що є анальфаветом а касові книги в громаді він усе секретар. Коморовського засуджено на п'ятеро ра року аязниці з приписанням виконання кари.

— Львівська хроніка. До 13-літньої служниці Розалії Гінтер при вул. Голувка вприсилася на піджаке безробітна 20-літня товаришка невідомого прізвища. Вранці хозяйка мешкання знайшла обі служниці зачаджені Гінтер уже не жила, а незнаму її товаришку відвезли в тяжкому стані до шпиталю. — На вул. Личаківській трамваєвий віз поштовохнув Стефанію Филипович. Тяжко потовчену відставили до шпиталю. — В мешканні при вул. Тарновського пробувала відобрати собі життя 25-літня Евгения Матерновська, напившись амоніаку. Рятункове поготівля відставило її до шпиталю. — При площі Галицькій ч. 14 з крамниці Стахевича і Абрисовського злоді вкрали різних матеріял вартості 9.000 зол.

— Краєва хроніка. Особовий потяг, що їхав із Стоянова до Радехова, наїхав на залізничному переїзді на віз Трохима Казьмича з Фусова пов. Сокаль. Одного коня збило, а віз з другим конем і візником відкинуло до рова. — Громадський післанець з Тишківця Василь Бандурка повідомив, що на дорозі з Городенки напад на нього якийсь чоловік і відобрав торбу з готівкою 11 зол. та листами. Коли цю торбу знайдемо того самого дня ненарушену, Бандурка признався перед поліцією, що торбу згубив і цілу історію про напад вигунав.

— Всюди крадуть. Слідчий відділ у Чорткові наказав придержати Стефана Гулевича, ліквідатора міської управи в Чорткові і Мих. Сокальського, міського інкассента під закладом спроневерення 1.800 зол. на шкоду громади. Оба призналися до вини.

— Книжка, заборонена в Австрії. Австрійський уряд заборонив поширювання книжки п. н. „Цісарева Єлисавета і я“, яку написала Марія Вадерзе-Ляріш і видала в Німеччині. За порушення заборони передбачена грошова кара 5.000 шілінгів або три місяці арешту.

— Сходи не видержали 20 літчат. У в'єденському оперетковім театрі над В'єденкою („ан дер Він“) завалилися сходи за кулісами і 20 гірльсів упало зі значної висоти. До тяжко або лекше потовчених покликали рятункове поготівля, яке відвезло деякі дітвчата до шпиталю. Катастрофа склалася в менті, коли гірльси чекали за кулісами, щоби вийти на сцену. Вистава відбулася без перерви до кінця.

НОВИНКИ.

— Футра робить Карпак, Лукасінського 4.

— Цукорня „Добротка“ Львів, Саліги 67, поручає свої знамениті цукорничі вироби по знижній ціні.

2—8

— Служба Божа для академічної молоді. Академічне душпастирство повідомляє, що кожної неділі і свята у храмі св. Юра в год. 12-й вполудне правитиме академічний душпастир о. д-р Осид Кладочний Службу Богу для студентства.

— „На Соловках“ — це наголовок драматичних мелюнків у 5 картинах Романа Сливки, що їх виставить у найближньому часі театр Б. Серамиски. Відомий режисер Петро Сорока доложив багато зусиль, щоби ці картини виставити якнайкраще, тому теж подбав про оригінальну постанову та відповідні декорації. З цією метою театр обіде цілу Галичину. Змістом пєси страхоття большевицького пекла на Україні та жорстока епопея большевицького „Нового Світу“ — Соловков.

— Українець лавником у Копичинцях. Нещодавно відбулися доповнюючі вибори одного лавника при магістраті в Копичинцях. яким ви-

Фабрика хемічних виробів
О. Левицька і С-ка

У ЛЬВОВІ, вул. КОРДЕЦЬКОГО ч. 51.

Телефон 60-04. ПКО. 503-881

поручає в ласні вироби найкращої якості

Пасту до взуття „Елегант“ терпентин.

Пасту до взуття „Елегант“ воскову

Пасту до підлоги „Французська маса“

Віск комбінований до підлоги

Васеліну до шкіри

Синку до білля

понадкову і коронову

Шпори до чобіт. — Віск шевський. — Смажу шевську.



НОВІ РАДІЄВІ ЛЯМПИ

TUNGSRAM

ЦЕ ЗАПОРУКА ЯКОСТІ НОВОЧАСНОГО ВІДБІРНИКА

3 ДОРОГИ ЖИТТЯ.

Під вражінням перечитаної класики.

Йдучи сюди в листопадову мокру днину вулицею, прочитав я велику оповістку про смерть Ернста Брайтера. Вмер у падаючийся століття — далеко від свого улюбленого міста, з котрим так нерозривно зв'язано його довічне життя, доля і кар'єра.

А дивними стежками водило його життя від молодих літ. Сын популярного й багатого технічного земно-будівельного підприємця, після закінчення середніх шкіл, вволяючи батькову ладолі батька, вступає у львівську техніку. Та технічні студії не промовляли йому до переконання. Після змрування кількох років переноситься на філософ. виділ, де стає одним з найнадійніших студентів славного професора Лиске-го, який йому заповідає світле майбутнє як історика. Тоді наинсав Ернест Брайтер капітальну працю: Wladyslaw Książę Opolski, Wielkorządca Polski i Rusi — (видаго друком 1889, р.). З наших істориків писав про цю добу проф. Шераневич. Та й тут Брайтер не видержав довго. Покінчив що правда, фільофічний виділ, але вже тоді мав голову чиме іншим запрятану.

Він не був уроджений, щоб сидіти серед книг і систематично працювати; його маніло живе життя, крба людей, діяльність, політичне деннікарство.

Вже в 1890. р. видає свій працю п. н. „Spoleczeństwo galicyjskie":— Описав застоює власний тиждень: „Monitor" та віддається виключно публіцистичній праці. По переконанні бузразу соціалістичним демократом, та його будище вдача, індивідуальність, темперамент не дали йому довго вондити у рямцях партії. Він зустрінувши, проголосив себе незалежним соціалістом вже ціле життя йшов своїм власним шляхом.

Брайтер був типом буці ото, сміливого, непогамораного й незломного бойовника за політичнй сусильну правду й справедливість. Не знавін ніяких компромісів. То і його „Мостор“ бувгізною трибуною, на якій стірінках зводив і сміливі й завзяті бої з урядом і з провідниками

хочби найвище поставленими людьми. У своїх виступах не оглядався на нікого і на ніщо. Був пострахом для Львова і всього краю. Мав значення організатору сітки виданих собі дописувачів майже у всіх більших містах Галичини і мав докладні відомості про все, що в цьому відношенні

Брайтер, вояки на асі фронти, мав щиро відданих собі друзів, але мав теж ворогів, що в міра. Для приятеля був невичайно щирий, учинив, сердечний, для ворогів безпомилковий. Не перебарвав у васобах; щоб агітати противника, не надумувався ні хитрости, чи має вмовляти на публічне форум політ азі куліш привагати чи родинного життя. На цьому тлі доходило до гострих і грізних конфліктів, між якими був і конфлікт з полк. армією. Вільчеським та живим ще сьогодні арх. Теодором.

Між співробітниками „Монітора” був польський відомий критик Кароль Іжаківський, а українців „термінували” у нього й розпочали кар’єру Михайло Лозинський та Степан Чернецький. Доповідачем був м. ін. Остап Левицький (Драг). „Монітор” був єдиним польським часописом, що подавав звіти з українських політичних процесів вірно а прихильно-справедливим висвітленням. (Чернівці та інші).

Завдяки своїй сміливості та безоглядності завоював собі Брайтер симпатії і популярність широких робітничих міських мас, ба навіть наших селян. Його редакція стає бюром правної поради для бідного населення. Брайтер здобуває мандат до Державної Ради у Відні, при одних виборах навіть два (зі Львова і Золочева).

І ще одно було спеціально для нас важливим. Брайтер був ціле своє життя пірм і вірним другом українського народу та з правдивою любов'ю ставився до наших селян. З хвилюючою силою великого зриву став поруч з нами до спільної праці в будівництві Української Держави.

Кидаю цей змугт спогадів дорогих для мене
пам'яті бойовника за правду і справедливість!
Тиберій Горобець.

Тибетій Горобець.

3 театру.

ВЕЛИКИЙ МІСЬКИЙ ТЕАТР: „ВІДЕНСЬКА
РЕВІЯ“.

Віденський ревізний театр Грінбеніма і Фар-
каса дав у Львові дві вистави з ринковою програ-
мою. Що це таке ревія? важко сказати; забул-
про неї дослідники літератури попросту тому
що автори ревіи не хотять мати нічого спільного
з літературними творами. Дві директори такого
веселого підприємства виступають на сцені ра-
зу у ролі директорів, раз „двійки гільтаів“ із від-
омої давньої оперетки (а якої не залишається ні-
чого крім назви) то знову як конференсьєри чи
попросту інтурузи у ринкових спешках, беззастан-
одно з одним нічим більш, як примхою впоряд-
чиків такого веселого видовища.

Ревія тримається дотепом, трою і гарними артистками. Артистки мають слабенкі голоси навіть сірі ролі, але комний їх рух, комний усміх приємний, дискретний. Дикія артисти неаірівляна: кожде речення чуто так, що нісдин дотеп не пропаде. На сцені але якась восім придуркувата фарса — але П завлака, діарозважак — байдумі; важний діялог і тра. Саммілика Грінбума і його рухи викликають смірегит, найбільшше заложений усміх. Віденські артисти взяли найкращі зразки царської ревіі і виповняли всю довгих три і пів години тів, шглядачі не мали часу заприпитати ні часу, шіткчас, ні втоми, що приходить.

м. р.

м. р.

ДИВОГЛЯДИ.

ДАРУНОК ДЛЯ МАГАРАДЖІ.

Матарадзкі а Гудзю святакуе шчыным днём
своёго дзіця. Яго віддана думае доўга над тым,
што яму дабраціні а такім дзень. Врэшце прывітае

мали: магареджа найшов у своїй палаті скрини грошей. Золото у цій скрині заваляло рівно стільки, що магареджа — 90 нільо. Мешканці Гудалю аложили на цей дарунок 378.000 золотих рупій.

† || осмертні згадки

ЮЛІЯ ІЗ ЗАГАЙКЕВИЧІВ ОЛЕСНИЦЬКА,
вдова по бл. п. о. Іванові, парохіві в Перезоло
ці, братові бл. п. Євгена Олесницького, упокої
лась приживши Найсв. Тейни по тяжкій недугі
82 році життя 24. ч. м.

Покійна — мати бл. п. д-ра Ярослава Олесьницького і д-ра Григора Олесьницького, адвоката в у Золочеві, відома як зразкова громадянська жінка, вихователька своїх чотирьох дітей, вихователька багатьох товаришських дітей.

Похорони відбудуться дня 26. XI. в год. 10
рано в Золочеві.

Спорт.

ЗАКОРДОННИЙ СПОРТ.

Змагання за чашу європейської Європи

МІЛАННО. Італія — Мадридська 2-2 (0:1). Кращі бомбардери за чашу європейської Європи: Італія 11 голів, Влада 9 голів. Перше місце здобула Італія 11 голів, 2. Австрія 8 голів, 3. Мадридська 7 голів, 4. Нехословна 6 голів, 5. Швейцарія 5 голів. До цієї чашу європейської Європи (європейської) здобули італійські двох а один раз Австрія.

ПРАГА. Славія — Коляс 3:2; Желізна — Спартак 2:2; Пильно — Д. Ф. Ц. 3:0; Тешинер — Вікторія (Пильно) 2:2; Наход — Зап 2:0; Братислава — Моравські 5:0.

ВІДЕНЬ. Адміра — Ф. Ц. Ваг 4:2; Rapid — Фаворит
лер А. Ц. 1:0; Спортклуб — Австрія 3:1; Гакоар — Л.
бетас 2:1; Вленин — Ф. А. Ц. 3:1; Вакус — В. А. Ц. 4:

— Буревій у Скалатщині. Минулого тижня вісімків з черги сильний буревій лютував у Скалатщині, де заводив великі шкоди. У Скалаті та в околиці позривав багато дахів, повертав дерева і стирти соломі. Вночі з п'ятниці на суботу згинув оглядач худоби Квасняк з Турківки.

— Московська Академія Наук. На засіданні московської Академії Наук прийнято новий статут вибрано нову президію. Головою академії вибрано знову старого вченого Карпінського.

— Недискретний апарат. Управа англійської телевізійної станції в Лондоні звернула увагу артистів і артисток, щоби в часі трансмісій не виступали в легких убраннях в штучного шовку. Показалося, що інфрачервові проміні, які служать до телевізійних трансмісій, проникають легкі вовняні і шовкові строї, так що на екрані появляється зовсім нага стаття артистки.

— Нові "безсмертні". Французська Академія вибрала нових членів на місце Альбера Бена-ра і Ленотра. На перший фотель були канди-датами: Люї Жілле, Жан-Люї Водуає і Етієн Брі-кон. Вибрали Жілле при першій голосуванні 19 голосами. На місце Ленотра вибрали відомого письменника Жоржа Дюамеля 17 голосами.

— Летувська катастрофа. Пасажи́рський літак, що вилетів з віденського летовища в Асперн до Будапешту, став жертвою катастрофи. Наслідком дефекту мотору літак упав на землю і розбився. Пасажи́ри чудом вийшли з життям. Тільки чотири особи легко постраждали. Добули їх з каюмба, що розторошився в дрязки. Літак загорівся в м'яку землю, а з трьох моторів два сильно ушкодилися.

— Повінь і голод у Китаї. Із Шангаю повідом-
ляють, що на весну Китаєві загрожує голод, мо-
же й більший ніж торік. Причиною є виливи річ,
що затопили около трьох тисяч квадратних
миль у провінції Шантун і північній провінції Ті-
янь. Через ті виливи мешканці цих провінцій
втратили всяку надію на врожай і ведені досві-
дні шпиготбуються на голод.

— Рівні вістки. У Білгороді радять ачальники генеральних штабів від держав Маю! Антанти. — Союз німецьких книгарів рішив починити всі книгарні, яких власниками є жиди. — Італійський сенатор і винахідник Марконі хотів виступити в англійському радіо з викладом, щоб розяснити англ. громадянству становище таке і в абісинській справі; адміністрація англ. зняла це, бо не згодилась. — У Будапешті вибухнули підземельний коридор для піхотинців. — Грецький уряд замовив в Англії 30 літаків. — Чарлі Чаплін поважно зранив собі руку. — Бля тації Мандель у південній Франції поспішний потяг зударився на переїзді з автобусом. Шість осіб загинуло, кільканадцять є ранених. — На Чорному Морі лютиться велика буря, що припинила всім мореплавання. — На Каспійському Морі багато рибальських суден застрягло серед льоду. 54 рибаків понесла буря на ледяній кризі на море. Висланий на поміч літак кинув їм запаси харчів і забрав зі собою 6-літню дівчинку. — Відомий фільмовий артист Аттілія Гербігер оженився у Відні з німецькою відомою фільмовою артисткою Павлею Веселі. — Підчас катастрофальної бурі, яка перейшла над італійською провінцією Калабрією, спричиняючи повінь, загинуло 70 осіб.

— Острога для пань, що купують шкіряні прикраси до суконь перед фірмою „Рот“, Львів. Воїни 18. Одна з пань купила в тій фірмі замшевий холщовий комплект, себто пасок і комбрат. Коли по трьох днях спостерегла, що шкіра фарбує в неможливий спосіб сукню і підшewку плаща, звернулась вона до фірми з проханням замінити їй цей комплект на комплект з шкіри, яка не псує фарби. У відповідь на це фірма ця нечестно заявила, що не відповідає за шкіру і ніщо їй не обходить, що шкіра фарбує. Це доказ, що фірма ця нечесна, не обходить її те, що вона продає і що покупець платить дорогі гроші за шкідливий товар, ще і нищить собі через це сукню і замшевий комплект мусить викинути, бо він не до життя.

Радіокутик.

ЯК ВИБРАТИ СОБІ ДОБРИЙ ПРИЙМАЧ

Багато радіослухачів слухає при виборі апарату мажорант "радіомоторів". Це подекуди неправильне, бо сучасні радіоприймачі збудовані так, що кожний може оцінити їх сам. Самостійна оцінка радіоапарату, його прикмет, можливих хиб, тим більш необхідна, що радіослухач купує апарат для себе, щоб потім самому в ньому обходитися.

Пересічний прослухач апарату — купуючи його, нагадує. Таємна конструкція ламає його та викликає в ньому певний помилковий подив. Не розуміючи внутрішньої структури радіоапарату, він і доходить до висновку, що купуючи його, мусить когось порадити. Та навіть не задоволюючись у такий конструкції, кожний радіослухач повинен і може вжити оцінки вартості апарату.

Найкраще повінати вартість голосника. Лихий голосник дає звук, що вражає навіть найбільш неумікальну вухо. Добрий голосник — це важлива прикмета приймача. Тоді кажемо, що приймач добре репродукує звуки. Добрий голосник може репродукувати тони найвищої і найнижчої частоти. Ці дві звукові межі однаково необхідні.

Звичайна перевірка голосника, не дозволяє, очевидно, ще на певність щодо нього. Та коли бачимо голос-

ник, мембрана якого має замало малий промір, можемо майже певно сказати, що він не може як слід репродукувати тони найвищої частоти. І навпаки — надто великий голосник може бути неспіввідносив при репродукації високих тонів.

Радіослухач, що купує апарат, повинен передусім вимагати, щоб він добре відбирав людський зокрема жіночий голос. Для цього треба вжити станцію з чистою передачею, бо інакше досвід не матиме ніякої вартості. Тепер головне питання: "Чи голос є зовсім природний?". Треба замкнути очі і спитати себе, чи маємо враження, що стоїмо над чужою в голоснику виповідає людина. Коли приймач репродукує правильно, голос повинен бути зовсім живий і виразний.

Людський голос може бути для нас певною шкалою при контролі репродукації високих тонів. Оркестральна ладина дозволяє нам доповнити ці обсервації. Зокрема треба перевірити високі тони у виконанні скрипки. Так при швидких смичкових варіантах, зможемо мати два зовсім різні відтінки.

Декілька звуку в оркестрі дозволяють нам перевірити, чи приймач правильно репродукує тони високої частоти: зокрема перкусія (бубон, латері і т. п.) повинні доходити до наших вух ніби в глибині на тлі оркестру. Та не треба думати, що приймач, який зовсім не репродукує високих відтінків низькі тони, ці поняття не покритуються одні з одними.

Погана репродукація тонів у голоснику може не тільки затерти деякі акустичні ефекти, але й викликати появу таких, яких не було в оригінальному виконанні. Тому в оркестровій ладині треба пильно слухати за виконанням музичного твору, сепаруючи в умі деякі інструменти. Коли приймач при пробі виконає п. п. мого, можемо бути переконані, що це апарат, який відомою наші музичні смаки.

Нові книжки й журнали.

ЖУРНАЛИ:

ГОСПОДАРСЬКО-КООПЕРАТИВНИЙ ЧАСОПИС
Львів, 17, листопада 1935. Р. XV. Ч. 46.

ДА ЗЛУЧЕННЯ, беларуський релігійний часопис. Вільня, кастрычнік-жэстопад 1935. Год IV. № 10-11.

Листування Редакцій.

Вп. Д. Василькевич: Справу передали Парл. Репрезентатив.

Вся о. декан С. Ковалів: Використаємо як тільки буде місце, себто по скінченні фейлетона про Гайда.

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення розкриті на підписці.

Театри.

Театр "Заграва" під проводом В. Блавацького.

Вівторок, 26. XI. "Ой не ходи Грицю" (нова постановка).

27. XI. "Верблюд вухом годки".
28. XI. "Крамарі слави".
29. XI. "Ой Морозе Морозенку".
30. XI. "Гарас Бульо".
1. XII. "Обітована земля".

Великий Миський театр.

Вівторок, 26. XI. год. 8. веч. цінні найвищі. Аб. 1. "Музика на мушині".
Середа, 27. XI. год. 8. веч. Аб. 5. "Резізор".

Театр Річпорядностей.
Невизначений.

Кіно.

АДРІА: "Тайна важливої скрипки".
АПОЛОН: "Втеча".
АТЛАНТИК: "Золоте озеро".
ВАНДА: "Весняна парада", "Танок кохання".

ІРАЖИНА: "Любові".
КАСІО: "Сон літньої ночі" на осп. Десетра (реж. Райнгард, музика Мендельсона).

КОШЕРНИК: "Бенгазі" (Гейрі Куер).
МАГІСЕНЬКА: "Бенгазі" (Гейрі Куер).

МІРАЖ: "Памі і шофер", "Весняний аякс".

МУЗА: "Віденські ночі".
ПАКС: "Усім щастя".

ПАЛІА: "Гансодія Балтику".
ПАІ: "Легіон безобов'язних".

РАІ: "Радусь".
СОЦІЕ: "Циганські романи". ревіз "Абсолют у Львові".

СОНІ: "Дні кохання".
СІМІЕ: "Мелоді" Дантого і ревіз.

ТОІ: "Еспанська прикля" (Марлена Дітріх).
УІІА: "Небезпечний флірт" і ревіз.

ХІМЕРА: "Остання серенада".

Акордонне радіо.

Вівторок, 26. листопада 1935.

Відень (506,8) 12.00 Концерт, 15.20 Для дітей, 17.25 Сольєти, 20.10 Оперетковий вечір (спів). Братислава (298,8) 17.50 Поема, Брно (325,4) 15.00 Концерт, 18.30 Пісня, Кошиці (259,1) 17.25 Скрипка, Прага (470,2) 12.35 Концерт орк. театру Буріяна, Оп. ари, 18.10 камер. твори чеських композиторів, Париж (164,6) 17.00 Сучасна французька муз., 18.30 Симф. концерт, Білгород (437,3) 13.15 Нар. пісн., 16.30 Концерт, Берлін (356,7) 14.15 Легка музика, 16.00 Твори Регера та пісн., Кенігсверггаузен (157,1) 12.00 Концерт, 20.10 Концерт грі, 21.00 Пісн., Ляйпциг (382,2) 16.00 Форт. твори Бетовена, 22.30 Кам. твори Регера, Мінхен (405,4) 18.10 Форт. твори Бетовена, 17.00 Концерт, 20.10 "Дом Паскале" оп. Донцетті, Булапешт (549,5) 13.30, 22.35 Концерт, 17.20 Форт. респіталь, 18.20 Нар. пісн., Міліно (221,4) 11.30 16.40 Музика, 20.50 "Княжна Шкаго" оп. Кальман, Рим (420,8) 19.15 Музика, 20.50 Концерт грі.

Середа, 27. листопада 1935.

Відень (506,8) 12.00, 13.10 Концерт 17.00 Австр. композитори, Прага (470,2) 12.35 Сальон музика, 21.00 "Король Едип" оп. (Гравінського, Париж (164,8) 17.00, 18.30 Концерт, 21.15 Театр Уані, Білгород (437,3) 13.15 Пісн., Берлін (356,7) 14.15 Мелодії зі звуковиків, 18.00 Гравіно та співаємо, Кенігсверггаузен (157,1) 14.00, 16.00 Музика, 19.00 Нова форт. музика, Мінхен (405,4) 17.00 Вес. муз. виводу, 19.45 Монархистський концерт (муз. спів), Булапешт (549,5) 17.55 Легка музика, 19.30 "Ліла" оп. Верді, 23.10 Циг. музика, Міліно (221,4)

11.30 Легка музика, 16.40 Камер. концерт (муз. спів), 21.30 "Нажмо Сан" оп. Франкетті, Рим (420,8) 12.30 Легка муз., 17.30 Пірхиса в Асиари.

Львівське радіо.

Вівторок, 26. листопада 1935.

6.30 Ранішня ладина, 6.50 Музика з гр. пл., 7.20 Ранішня ладина, 7.55 Трохи інформації, 8.00 Для шкіль. 11.57 Сигнал часу, 12.03 Полудневий дивізі, 12.15 Для дітей: Співом пісеньки, 12.30 Пісня та пісенька з гр. пл., 12.35 Домашнє господарство, 13.30 З ринку праці, 13.35 Легка музика з гр. пл., 15.15 Експорт, 15.20 Біржа, 15.30 Сальон музика, 16.00 Скрипка П. К. О., 16.15 Концерт орк., 16.45 Вся Польща співає, 17.00 Люнета-велегень, 17.15 Опереткова музика, 17.50 Кутюк мови, 18.00 Пісн. до слів Міцкевича, 18.30 Техн. скрипка, 18.40 Сальва рерум, 18.45 Гіосиф Шмідт із гр. пл., 19.00 Фейл: Колись було ліпше, 19.20 Рекламний концерт, 19.35, 19.40 Спортові вісти, 19.50 Актуальна гуморика, 20.00 Симф. концерт, 20.50 Веч. денник, із суч. Польщі, 22.30 Відчит для лікарів, 22.45 Гріт: "Я кохаю тебе" з гр. пл., 22.48 Літер. хвилинка, 23.05 Танк. музика з гр. пл.

Середа, 27. листопада 1935.

6.30 Ранішня ала, 6.50 муз. з гр. пл., 7.20 Ранішня ала, 7.35 Трохи інформації, 8.00 Для шкіль, 11.57 Сигнал часу, 12.03 Полудневий денник, 12.15 Чи можемо жити без мяса, 12.30 Концерт орк., 12.35 Домашнє господарство, 13.30 Концерт бажань, 15.15 Експорт, 15.20 Біржа, 15.30 Опереткова музика з гр. пл., 16.00 Для дітей: Ти, що не чуєш, 16.40, спіл із гр. пл., 16.45 і утрима музика зі слухачем радіо, 17.00 Чи справді це гасло: Все для дитини, 17.30 В Еспанії — гр. пл., 17.50 Огляд закорд. гумору, 18.00 Квартетові мініатюри, 18.30 Навданіший славнийший ліпсарський епос і його переклад на польську мову — виг. м-р Ян Рудницький, 19.00 Оранія оболго, 19.20 Реліг. концерт, 19.35, 19.40 спорт. вистав, 19.51 Акт. репортаж, 23.00 Інструм. моїлка з гр. пл., 20.45 Веч. денник, 20.55 із суч. Польщі, 21.00 творчість Фр. Шопена, 21.35 Опір у літературі, 21.50 Як бувають класети, 22.00 Муз.-вокал. концерт, 22.15 Танк. муз. в аніа орк., 23.05 Танк. музика з гр. пл.

БІРЖА.

ГРОШІ.

Доля у Львові у приватних оборотах 5.29—5.32.

Нім. марка 1:50—1:55, фр. франки 34:90—35:05, шв. франки 172:5—172:75, фунти стерлінги 26:10—26:15, австр. шлінгін 98:50—100, чеськ. кор. 20:75—1:25, рум. лей 26:5—28:00, італ. ліри 33:0—35:00, золото: Долари 8:99—9:02, Рублі 47:00—48:00, Фр. франки 34:40—34:5, корони 36:20—37:00, дукати 82:50—83:83, 1 грам золота 5:9:4.

Срібло: К. рони 0:34, Рублі 1:50, Флорени 0:85, 1 гр. срібла 7—8 сот.

ШНИ "МАСЛОСОЮЗ".

"Маслосоюз" повідомляє, що в дні 25-го листопада п. р. кооперативні платни за:

1 кг. масла десерового безопакунаного 2:50 хол.
1 кг. масла десерового з бочкачиряз опакунанним 2:54:50
1 кг. масла дес. експорт, праз з експортним опакунанним дає зачет по 2:60
1 д. молока 0:16
1 д. сметани 0:75
1 к. жиру 4:50—4:55
Генералія на масло зникло, на молоко зникло, на янці сльвіа, на сметану здержані.

Маслосоюз повідомляє, що від 25. XI. п. р. платити своїм доставкам за 1 кг. живої ваги птиці, льою подвиря штатомасарні "М. С." у Львові, (муз. Декер та ч. 4):

| | |
|--|-----------|
| Куричий молодик 0-90—1.30 л. 0-90 гол. | 0.85 |
| Курич. озноріччі 1. кх. | 0.75 |
| Качки годовані з яким опір. | 0.90 |
| Качки товшемі | 0.75 |
| Гуси годовані | 0.90 |
| Іуси товшемі | 0.90 |
| Пантарам годовані | 1.00 |
| товсті | 1.00 |
| Індички і індички год. | 1.00—1.10 |

Кури приймає в кожній кількості. Іншу птицю в кількості визначеного приділу для кожного свого доставця. Птицю не годовану приймає по дешевшій ціні. приймає нових доставців. Купує висівну пшавовану муку, гривану муку, просо та овес.

Подяка.

За волею Всевишнього неблагання смерті минаючи скосила морозе життя найдорожчого нашого Мужа і Татуса Гріца Курчи, алажата в Микундичах, б. сотника У. Г. А. що в дні 3. листопада ц. р. помер на удар серця в Микундичах.

В тм величній горі, що його нам принесла страта предорогі Душі, зазнали ми від людей доброго серця стільки співчуття і поміч, що почувалися до обов'язку зложити оцим найчиршаву подяку: о. кан. Громицькому, парохом в Тернополі о. кан. Каролем, парохом в Микундичах, кс. домік Матусь, о. Симвлю, о. Пасці, о. Ратичу, о. Стасюков, священникам у Тернополі, о. Зубалеві, парохом в Мишковицях, о. Цурковському, парохом в Камарках, за виправу панихиди, Служби Божої і участь у похороні в Тернополі в дні 6. листопада ц. р. Тшу чит. "Провсвіт" в Микундичах за zorganizування хорів і його участь у похороні, муз. Тшу "Трембета" в Березовиці Великій, чит. "Провсвіт" в Наєтасові і чит. "Провсвіт" в Голубичу Великим за вислання на похорон своїх оркестр, ланям Браковичан, Броні і Ольги Лисиним, Саловської, панам дрові Лисому, д-рові Олійникові за певну посвиту поміч в усіх справах, п. д-рові Фуртатом, лікарів в Микундичах за лікарську посвиту, йому як також і п. д-рові Ладичі, о. Каролем, о. Цурковському і Т. Процишинюві за надгробні слова прощання, п. Я. Льонгартові, бурмістрові в Микундичах за поміч у провадх тіла Покійного до Тернополя, а далі всім тим інституціям, товаришам по школі, зброї і праці, родичі і знайомим, за вияви співчуття, похору і знайшли похоронів Покійного своєю участю і зймами складемо шире Спасибі.

Горем пробитої: жінка Марія Курцова, син Олег Курца.

ОПОВІСТКИ.

Дня 3-го грудня 1935 р. в год. 15-й літ будуться в залі Сокола (Народний Дім) а Стрію доповнюючи Загальні Збори Кружка Рідної Школи в Стрію в таких порядках дня: 1) Вибір Старшин і Контрольної Комісії, 2) Вибір делегатів на Загальний З'їзд, 3) Внесені і записи. Якщо в зазначений годі, не до би статутного комплекту, Загальні Збори відбудуться годину пізніше без огляду на кількість членів. Тому, що Кружок Рідної Школи в Стрію повинна також функцію Повітового Кружка, відгучники слаських Кружків стріаського мільше зяти участь в Загальних Зборах, одні без права голосування. Прощемо часісенько записатися. 710

Подяка. Почувалися до злого обов'язку зложити цією дорогою найчиршаву подяку усім Вп. Громадянам Немироу, Рави Руської та Львову за щирі співчуття та поміч у формі інтервенції в часі мого арештування і побуту у в'язниці у Львові. — Рава Руська, дня 21. листопада 1935. — Степан Совик.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

ФУТРА виконує дешево й солідно Євген Іоанкович, Львів, вул. Домініканська ч. 4. 123 82-96

Капи, подвійні фіранки, від шости зод. Вирібні фіранки Фрайліха, Сявстуська 21. 646 3-2

Електро- і радіо-монтери приймають на провінції. Листи до Адмін. піл "3 зод. денно". 701 2-5

Бажаєте мати гарний капелюх на осінньо-зимовий сезон — вступіть до фірми РУДОЛЬФ НАЙВЕЛЬТ, ЛЬВІВ, пл. Марійська 8. Приймає свій транспорт наймодніших мужських капелюхів. 5-36

Чи Ваш годинник ходить добре? Якщо ні, дайте направити до Івана Зельтенрайха, Львів, Марійська па. 3. — Цілесійно, солідно, дешево. З провінції присилайте поштою. 82 39—7

Увага! Християнська жіноча конфекція поручає плаші від 35 зод. Львів, Гинот 26, Сидерс. 641 18-3

Яблука кавські найкращих сортів гуртом і подробию продає інж. І. Попович, Львів, Гуська 10. 696 3-2

Стелями до абажурів виконує бляхарська робітня "Металь", Львів, Гинот 25 (Браня Андріолія). 703 2-3

Нову машину системи Зінгера 165 зод. продає "Nova" Чарнецького 10. 713 1-5

Зараз до винайму 2 покої в кухню з повним комфортом при вул. Строгий 2 ц. (бічній Жовнівської). 712 1-1

Солідна жінка до 40 літ загідної вдачі з середньою освітою, шира українка, найде поміщення самостійної господині, до управи домог самітвого старшого мушнни, можливо едона з дитиною, ілюнажні оголошення до Адмін. "Діла" піл "Управа". 714 1-1

ОГОЛОШЕННЯ.

Журбу усуває і Лагодить кр-зу славний відбірник 44 Я

PHILIPSA модель 1936 року

Набути можна на догдинх умовинах в авторизованій фірмі "Електрокабель" Львів, вул. Коперника 10. 663 5-9

РОБІТНЯ ФУТЕР фірма Станіслава Соцького перенесена в пл. Академічної 1 до Гинку 40. II. п. Львів. 656 7-10

Шукаєте мешкання?

Найдете його і буде воно Вам зовсім в доповідати, якщо дастьте оголошення до "Діла".